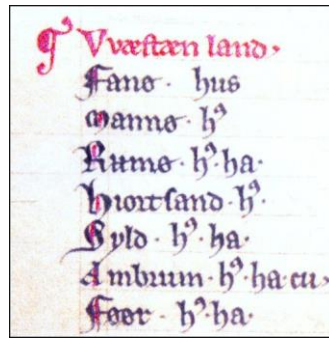


Det ældste Rømø-dokument fra **1190** omhandler overdragelsen af jord på øen fra Sorø-klosteret til St. Knudsklosteret i Odense.

Kong Valdemar Sejrs jordebog nævner **1231** ”Rumø . hs . ha .” Det tolkes som ”hus, hare”.

Udsnit af Kong Valdemar Sejrs jordebog med øerne af ”Wæstæn land”. (RA)



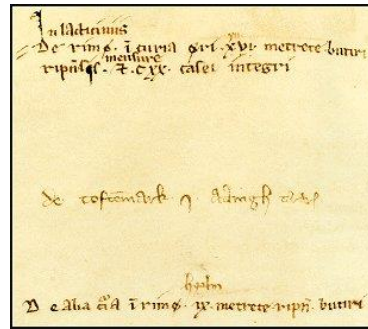
Das älteste Rømø-Dokument ist aus dem Jahre **1190** und beschreibt eine Landübertragung vom Sorø-Kloster an das St. Knuds-Kloster in Odense.

In König Valdemars Erdbuch von **1231** wird ”Rumø . hs . ha .” erwähnt, was als „Haus, Hasen“ gedeutet wird.

Ausschnitt aus König Valdemars Erdbuch mit den Inseln des „Wæstæn land“. (RA)

Ribe Domkapitels jordebog af **1291** viser nogle Rømø-egendomme i Juvre, Toftum og Tagholm.

Udsnit af Ribe Domkapitels jordebog, kaldt ”Oldemoder”. (RA)



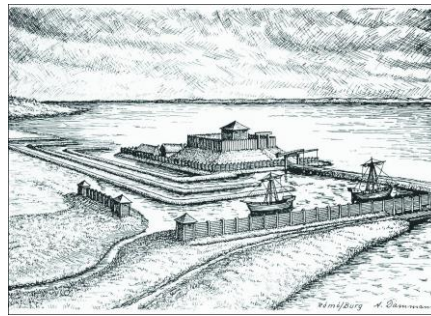
Das Erdbuch des Riber Domkapitels von **1291** zeigt einige Besitzungen in Juvre, Toftum und Tagholm.

Ausschnitt aus dem Erdbuch des Riber Domkapitels, der „Oldemoder“. (RA)

Med Horsens-kontrakten overdrages i **1313** de sidste krongodser til Hertugdømmet Sønderjylland (Slesvig), vist også Rømø.

I **1300-tallet** sker der meget. I **1348** pantsættes Rømø til ridder Johan Limbek.

Rekonstruktion af borgen på Rømø, hvis rester ses i dag som ”borrebjerg”. (A. Dammann 1973)



Im Vertrag von Horsens werden **1313** die letzten Krongüter dem Herzogtum Sønderjylland (Schleswig) übertragen, wohl auch Rømø.

Im **14. Jahrhundert** geschieht viel. Der Ritter Johan Limbek erhält Rømø als Pfand.

Rekonstruktion der Burg auf Rømø, deren Reste heute als „borrebjerg“ zu sehen sind. (A. Dammann 1973)

Omkring **1350** hærger store pestepidemier, bl.a. i Ribe. Johan Limbek dør. Sønnen Claus er formodentlig borgens bygherre.

Segl af ridder Claus Limbek. (Olrik: Sønderj. Historie)



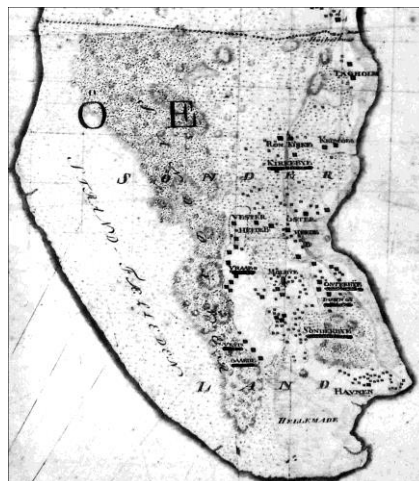
Um **1350** gibt es große Pestepidemien, u. A. in Ribe. Johan Limbek stirbt. Sein Sohn Claus ist vermutlich Bauherr der Burg.

Siegel von Ritter Claus Limbek. (Olrik: Sønderj. Historie)

Tagholm - Kromoseområdet med kirken synes i **1388** at tilhøre Ribe bispen.

Dronning Margarethe I. køber i **1407** Rømø's sydlige del af Limbekkerne og pantsætter den til Ribe bispestol. Rømø er delt i det hertugelige Nørland med nogle spredte kirkeejendomme og det kongerigske Sønderland.

Sønderland, kongerigsk fra 1407. (S. Bruuns konceptkort af 1796, KM)



Das Gebiet um Tagholm, Kromose und Kirche scheint **1388** dem Bischof von Ribe zu gehören.

Königin Margarethe I. kauft **1407** den Südteil von Rømø und verpfändet ihn an den Riber Bischofsstuhl. Rømø ist damit geteilt: in das hertogliche Nordland mit eingestreutem Kirchenbesitz und das königliche Südland.

Das Südland, ab 1407 königlich. (S. Bruuns konceptkort af 1796, KM)